

Soul of a cypress



Kurzfilm/short film
Deutschland/Germany 2013
Länge/length: 6:30 min.

OF/original version: no language
UT/subtitles: no language

Regie/director: Astrid Hagenguth
Förderung/financial support: nordmedia – Film- und Mediengesellschaft Niedersachsen/Bremen mbH

Soul of a cypress ist ein experimenteller Animationsfilm. In einer mythologischen Geschichte werden Grenzen zwischen Traum und Wirklichkeit, Leben und Tod überwunden - an Land, unter Wasser und in der Vorstellung.

A mythological story takes us on a journey into a world of abstract and narrative images. The visual aesthetic merges closely with musical elements.

Timetable - European Film Market 2014

12.02. 10:00 Zoo Palast 3 **Die schöne Krista / Beautiful Krista**
(German Cinema – LOLA)

12.02. 10:00 CinemaxX 14 **Zülfü Livaneli A voice between East and West / Eine Stimme zwischen Ost und West**

12.02. 11:10 CinemaxX 14 **Love Supreme Six Strings And A Piece Of Wood / Sechs Saiten und ein Brett**

12.02. 12:50 CinemaxX 14 **Patong Girl**

12.02. 14:40 CinemaxX 14 **Art Girls**

Kurzfilme/short films

11.02. 14:45 CinemaxX 18 **Patch**

11.02. 14:45 CinemaxX 18 **Soul of a cypress**

11.02. 14:55 CinemaxX 18 **Ich sehe was, was du nicht siehst / I spy with my little eye**

11.02. 15:05 CinemaxX 18 **NinetyTwo**

Vorführung/screening:
11.02. 14:45 CinemaxX 18

Hagenguth Film Production
Astrid Hagenguth
Edwin-Oppler-Weg 5
30167 Hannover, Germany
+49 (0)160 - 326 61 07
astridhagenguth@yahoo.com

Film & Medienbüro Niedersachsen e. V.

Im Auftrag der nordmedia – Film- und Mediengesellschaft Niedersachsen/Bremen mbH organisiert das Film & Medienbüro Niedersachsen (FMB) Screenings geförderter Produktionen aus Niedersachsen und Bremen auf dem European Film Market. Bereits zum 23. Mal stellt das FMB Lang- und Kurzfilme auf einem der wichtigsten internationalen Filmmärkte vor. Mit den Vorführungen wird nicht nur ein Fokus auf Film- und Fernsehproduktionen in Niedersachsen und Bremen gerichtet, sondern auch die internationale Auswertung nordmedia-geförderter Filme unterstützt.

Das Film & Medienbüro Niedersachsen ist eine Interessenvertretung für Medienschaffende in Niedersachsen mit derzeit rund 130 Mitgliedern. Das FMB gibt die Medienzeitschrift RUND BRIEF heraus und setzt sich für die Verbesserung der Rahmenbedingungen für Filmkultur und für die Stärkung unabhängiger Produzenten ein. Für die FilmFestSpezial-TV-Sendungen über die Niedersächsischen Filmfestivals ist das FMB für Redaktion und Projektmanagement verantwortlich. Darüber hinaus ist das FMB Kooperationspartner von VISION KINO bei der Durchführung der SchulKinoWochen Niedersachsen.

Das Film & Medienbüro Niedersachsen e.V. wird seit 2014 gefördert vom Niedersächsischen Ministerium für Wissenschaft und Kultur.

Film & Medienbüro Niedersachsen e. V.
Lohstraße 45a
49074 Osnabrück, Germany
Tel. +49 (0)541 - 284 26
info@filmbuero-nds.de
www.filmbuero-nds.de

Kontakt in Berlin:
mobil: +49 (0)175 - 598 64 61 (Karl Maier)
und über nordmedia, Focus Germany, Martin-Gropius-Bau, Niederkirchnerstraße 7



Der viermal jährlich im Abo (14 Euro/Jahr) erscheinende RUND BRIEF versteht sich als unabhängiges offenes Forum, berichtet über filmkulturelle Aktivitäten, den Nachwuchs, die unabhängige Medienszene im Lande und stellt aktuelle Projekte vor. Er liefert wichtige Informationen über Wettbewerbe, Festivalteilnahmen, Auszeichnungen und Weiterbildungsangebote. Die Zeitschrift erscheint seit 1987.

nordmedia – Film- und Mediengesellschaft Niedersachsen/Bremen mbH

nordmedia ist die gemeinsame Film- und Mediengesellschaft der Länder Niedersachsen und Bremen mit NDR und Radio Bremen als Gesellschafter sowie dem ZDF als Partner. Schwerpunkte hierbei sind die Digitale Medienwirtschaft sowie die kulturwirtschaftliche Film- und Medienförderung. nordmedia ist damit die zentrale Anlaufstelle für Akteure der audiovisuellen Medienwirtschaft.

nordmedia initiiert und betreibt Netzwerke für die Branchenakteure und organisiert in Kooperation mit Partnern regionale und überregionale Veranstaltungen im Besonderen zu technologisch getriebenen innovativen Entwicklungsfeldern.

nordmedia fördert neben der Herstellung von Filmen auch deren Auswertungschancen, die u. a. durch die Screenings auf dem European Film Market, Berlin, verbessert werden sollen.

nordmedia – Film- und Mediengesellschaft Niedersachsen/Bremen mbH
Expo Plaza 1
30539 Hannover, Germany
Tel. +49 (0)511 - 12 34 56-0
Fax +49 (0)511 - 12 34 56-29
info@nordmedia.de

Regionalbüro Bremen
Hinter der Mauer 5 (Weserhaus)
28195 Bremen, Germany
Tel. +49 (0)421 - 178 31 51

www.nordmedia.de
www.facebook.com/nordmedia



We proudly present:
Set & Breakfast 2014!

Niedersachsen und Bremen für Filmschaffende
Lower Saxony and Bremen for Filmmakers

Druckfrisch erschienen und kostenlos zu bestellen bei:
Fresh from the printing press and available for free from:

www.nordmedia.de



FILME

aus Niedersachsen und Bremen
Films from Lower Saxony and Bremen

European Film Market Berlin 2014
64. Internationale Filmfestspiele Berlin

CinemaxX
Potsdamer Straße 5/Entrance: Voxstraße

Zoo Palast
Hardenbergstraße 29a

Film Market Vorführungen/Film Market screenings
präsentiert von/presented by
Film & Medienbüro Niedersachsen e. V.
im Auftrag von/on behalf of
nordmedia – Film- und Mediengesellschaft
Niedersachsen/Bremen mbH

Art Girls



Spielfilm/fiction, science fiction
Deutschland/Germany 2013
Länge/length: 120 min.

OF/original version: deutsch, englisch/German, English
UT/subtitles: englisch/English

Regie/director: Robert Bramkamp
Darsteller/actors: Inga Busch, Peter Lohmeyer, Megan Gay, Jana Schulz u. v. a.
Koproduktion/co-production: Bramkamp Weirich GbR, Stocksberg
Förderung/financial support: nordmedia – Film- und Mediengesellschaft Niedersachsen/Bremen mbH; Filmförderung Hamburg Schleswig-Holstein GmbH; MFG Filmförderung Baden-Württemberg

Drei Berliner Künstlerinnen kooperieren für eine Gruppenausstellung, die von einer Biotechfirma gesponsert wird. Als Erste erleben sie faszinierende Symptome eines Evolutionssturms. Eine kollektive WIR-Intelligenz entsteht, die bald alle betrifft.

Three women artists from Berlin collaborate on an exhibition sponsored by a biotech firm. They are the first to experience the fascinating symptoms of an evolutionary leap. A collective we-intelligence arises and affects everyone.

Die schöne Krista / Beautiful Krista



Dokumentarfilm/documentary
Deutschland/Germany 2013
Länge/length: 93 min.

OF/original version: deutsch/German
UT/subtitles: deutsch, englisch/German, English

Regie/directors: Antje Schneider, Carsten Waldbauer
Verleih/distribution: Ariès Images
Koproduktion/co-production: Lichtblick Media, Berlin; ZDF/Das kleine Fernsehspiel
Förderung/financial support: nordmedia – Film- und Mediengesellschaft Niedersachsen/Bremen mbH; MDM – Mitteldeutsche Medienförderung; Film- und Medienstiftung NRW; Kuratorium junger deutscher Film; Filmbüro Bremen

Krista ist Deutschlands Topmodel: Miss Germany. Entdeckt wurde sie von einem jungen Bauern in Ostfriesland. Sie soll zum Markenzeichen von Europas Ernährungsindustrie aufgebaut werden, doch ihre bodenständige Natur sperrt sich gegen deren Verwertungsmechanismen. Einfilmsaus und liebevoll wird der Aberwitz von Kristas Werdegang erzählt - die Geschichte einer deutschen Hochleistungskuh.

Krista is Germany's top model. Discovered by a young farmer in East Frisia, she is about to be built the trademark of the European agri-food industry. But her down to earth cow nature keeps balking at its recovery operations.

Vorführung/screening:
12.02. 14:40 CinemaxX 14

IFF-Hamburg GmbH
Robert Bramkamp
Lange Reihe 27
20099 Hamburg, Germany
+49 (0)40 - 20 90 85 70
+49 (0)172 - 599 49 06
office@iff-hamburg.eu
www.artgirls.eu

Love Supreme Six Strings And A Piece Of Wood / Sechs Saiten und ein Brett



Dokumentarfilm/documentary
Deutschland/Germany 2013
Länge/length: 95 min.

OF/original version: deutsch, englisch/German, English
UT/subtitles: englisch/English

Regie/directors: Steffen König, Olaf Neumann
Mitwirkende/with: Dave Stewart, Vince Gill, Keb' Mo', Mike Campbell, Tito & Tarantula, Marius Müller-Westernhagen, Anna Loos, Louisiana Red, Dieter Gölsdorf u. v. a.
Produktion/production: Shortcut & Newman Filmproduktion GmbH, Hannover
Förderung/financial support: nordmedia – Film- und Mediengesellschaft Niedersachsen/Bremen mbH

Ein Film über einen leidenschaftlichen E-Gitarrenbauer und das magische Verhältnis zwischen Gitarristen und ihrem Instrument. Er ergründet die Faszination dieses Bretts mit sechs Saiten anhand von Interviews mit Musikern aus Deutschland und den USA.

A film about a passionate electric guitar builder and the magical relationship between musicians and their instrument. It figures out what is so fascinating about this piece of wood with six strings. The film is based on interviews with rock-stars.

Vorführung/screening:
12.02. 11:10 CinemaxX 14

Aries Images
Josef Wutz
Grindelhof 19
20146 Hamburg, Germany
+49 (0)40 - 41 35 26 02
+49 (0)172 - 451 99 00
aries@aries-images.de
www.aries-images.de

Zülfü Livaneli A voice between East and West / Eine Stimme zwischen Ost und West



Dokumentarfilm/documentary
Deutschland/Germany 2013
Länge/length: 60 min.

OF/original version: deutsch, türkisch/German, Turkish
UT/subtitles: no

Regie/directors: Dirk Meißner, Orhan Calisir, Cengiz Kültür
Mitwirkende/with: Zülfü Livaneli, Ferhat Livaneli, Armin Mueller-Stahl, Claudia Roth, Yaşar Kemal, Rutkay Aziz, Maria Farantouri, Jens Böhrnsen u. v. a.
Förderung/financial support: nordmedia – Film- und Mediengesellschaft Niedersachsen/Bremen mbH

Zülfü Livaneli ist einer der populärsten Künstler in der Türkei: Musiker, Filmemacher, Schriftsteller und eine wichtige Stimme – an der Schnittstelle zwischen Ost und West. Ausgehend vom Konflikt um den Gezi-Park spiegelt der Film sein Lebenswerk.

Zülfü Livaneli is one of the most popular artists in Turkey: musician, film-director, author and an important voice for the Gezi movement. Livaneli is a bridge builder between East and West. This is the film of his life and work.

Vorführung/screening:
12.02. 10:00 CinemaxX 14

Meißner van Lil GbR
Dirk Meißner
St.-Pauli-Straße 56
28203 Bremen, Germany
+49 (0)421 - 79 30 47 28
+49 (0)176 - 83 02 08 73
meissner@strombuch.com
www.strombuch.com

Ich sehe was, was du nicht siehst / I spy with my little eye



Kurzfilm, Kinderfilm/short film, children's film
Deutschland/Germany 2012
Länge/length: 10 min.

OF/original version: deutsch/German
UT/subtitles: englisch/English (also available with: Dutch, French, Finnish, Italian, Spanish, Turkish, Polish)

Regie/director: Alexandra Nebel
Verleih/distribution: Kurzfilmagentur Hamburg
Darsteller/actors: Kira Donner, Ueli Saluz, Nike Fuhrmann
Förderung/financial support: nordmedia – Film- und Mediengesellschaft Niedersachsen/Bremen mbH; BKM; Medienboard Berlin-Brandenburg; Hessische Filmförderung

Bei schwüler Sommerhitze überredet die phantasievolle Mia den schüchternen Ingo „Ich sehe was, was Du nicht siehst“ in der Küche zu spielen. Mehr und mehr löst das Spiel die Realität der Wohnküche auf und die Welten verschwimmen in einem wildem Mix aus Kinderspiel und animierter Meeresabenteuer-Trickwelt.

The imaginative Mia convinces the timid Ingo to play „I spy with my little eye“ in the kitchen. More and more the game dissolves the kitchen's reality and melts it into a wild sea adventure-animationmixture.

Vorführung/screening:
11.02. 14:55 CinemaxX 18

flussaufwärts film - Raettig Nebel GbR
Alexandra Nebel, Anna Raettig
Mahlsdorfweg 19
30179 Hannover, Germany
+49 (0)177 - 583 58 00
mail@flussaufwaertsfilm.de
www.ich-sehe-was-kurzfilm.de
www.i-spy-shortfilm.com

NinetyTwo



Kurzfilm, Drama, Thriller, Roadmovie/
short film, drama, thriller, roadmovie
Deutschland/Germany 2014
Länge/length: 40 min.

OF/original version: deutsch, englisch/German, English
UT/subtitles: no

Regie/director: Guido Tölke
Darsteller/actors: Dr. Julia Dordel, Eric Breker, Denise M'Baye, Adrian Holmes, Uwe Boll u. v. a.
Förderung/financial support: nordmedia – Film- und Mediengesellschaft Niedersachsen/Bremen mbH

Eine Forstwissenschaftlerin stößt auf eine kriminelle Verschwörung mit dem Projektnamen „NinetyTwo“ - der Ordnungszahl von Uran - und muß sich auf dem Weg zur Lösung des Rätsels von Berlin nach Hamburg und Ostfriesland durchschlagen - bis zum dramatischen Finale tief in den Wäldern der nordamerikanischen Westküste.

A forest scientist follows an environmental conspiracy with the project name „NinetyTwo“ - the atomic number of uranium - from Berlin, Hamburg and East Frisia to a dramatic showdown in the North American West-coast wilderness.

Vorführung/screening:
11.02. 15:05 CinemaxX 18

Dorcon Film
Dr. Julia Dordel
Dammstraße 10
30982 Pattensen, Germany
+49 (0)176 - 51 73 34 06
julia@dorconfilm.com
www.dorconfilm.com

Patch



Kurzfilm/short film
Schweiz, Deutschland/Switzerland, Germany 2014
Länge/length: 3:30 min.

OF/original version: no language
UT/subtitles: no language

Regie/director: Gerd Gockell
Verleih/distribution: see production
Musik/Music: Phil McCammon
Förderung/financial support: nordmedia – Film- und Mediengesellschaft Niedersachsen/Bremen mbH

Ein experimenteller Animationsfilm, der mit Hilfe abstrakter Malerei das Spannungsfeld zwischen Abstraktion und Erkennbarkeit erkundet.

An experimental animated short film using abstract painting to explore the tension field between abstraction and recognisability.

Vorführung/screening:
11.02. 14:45 CinemaxX 18

Gerd Gockell Filmproduktion / anigraf
Gerd Gockell
Flüggestraße 14
30161 Hannover, Germany
+49 (0)160 - 92 64 75 01
gerd.gockell@anigraf.org